

Zmluva o zadanie zákazky
číslo zmluvy objednávateľa : 01/2011

Článok I.
Zmluvné strany

1..Objednávateľ : Obec Vlčany, 925 84 Vlčany č. 944
Zastúpený : Ing. Július Iván, starosta obce
IČO : 00 306 312
DIČ : 2021024082
Číslo účtu : 19928132/0200 VÚB Šaľa,
1730675653/0200 VÚB Šaľa, (účet pre účel projektu)

/ďalej len „**objednávateľ**“, /

a

2. Zhotoviteľ: Kolo-Kompany, spol. s r. o.

Zastúpený : Ján Kolozsi - konateľ

IČO: 45 989 184

DIČ :

Číslo účtu :

Zapísaný v OR : vl. č. 26787/T

/ďalej len „**zhotoviteľ**“/

uzatvárajú podľa § 536 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a na základe výsledkov verejnej výzvy vyhlásenej objednávateľom v zmysle zákona o Verejnom obstarávaní č. 25/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov túto **zmluvu o zadanie zákazky na stavebné práce - 45 232 451 – 8 Odvodňovacie a povrchové práce s názvom zákazky „ Stavebné úpravy priekop na vsakovanie - ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území obce Vlčany“**.

Článok II.
Východiskové podklady a údaje

1. Podkladom na uzavretie tejto zákazky je ponuka zhotoviteľa zo dňa : 25.03.2011

2. Východiskové údaje:

2.1. Názov stavby: „ **Stavebné úpravy priekop na vsakovanie - ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území obce Vlčany**“

2.2. Miesto stavby: k. ú.: Vlčany,

2.3. Objednávateľ: Obec Vlčany

2.4. Predpokladané termíny realizácie stavby:

Začatie: **26.04.2011**

Dokončenie: **31.10.2012**

Článok III. Predmet zmluvy

3.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa **zákazku „ Stavebné úpravy priekop na vsakovanie - ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území obce Vlčany“**

(ďalej len „ zákazka“) , za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Presná špecifikácia prác a dodávok zákazky podľa tejto zmluvy je uvedená v realizačnej dokumentácii, ktorá je prílohou č. 2 a vo výkaze výmer predmetu obstarávania, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. Ak je práca alebo dodávka obsiahnutá v PD a vo výkaze výmer chýba, nie je to navyše práca , alebo dodávka, zákazku treba vyhotoviť podľa PD.

3.2. Podkladmi na uzavretie tejto zmluvy o zadaní zákazky (ďalej len „ zákazka „) sú :

- a) údaje obsiahnuté vo vyhlásení verejnej výzvy, projektová dokumentácia vypracovaná autorizovaným projektantom Ing. Rudolfom Kassaym a výkazom výmer.

3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať zákazku podľa realizačného projektu. Zákazkou sa rozumie dodávka všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, prác, výkonov, strojov a zariadení, ich montáž, komplexné vyskúšanie, zhotovenie všetkých stavebných častí podľa projektovej dokumentácie .

3.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať zákazku vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, podľa podkladov uvedených v tomto článku ods. 3. 2. za podmienok vzájomne dohodnutých touto zmluvou, v zmysle všeobecne platných predpisov a zároveň sa zaväzuje v dohodnutom termíne odovzdať ukončenú zákazku objednávateľovi.

3.5. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončenú zákazku prevezme a zaplatí za jej zhotovenie dohodnutú cenu uvedenú v tejto zmluve podľa skutočne vykonaných prác.

3.6. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou zákazky, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky na realizáciu zákazky a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú na zhotovenie zákazky potrebné.

Článok IV. Čas plnenia

4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje , že zhotoví a odovzdá zákazku podľa článku I. tejto zmluvy objednávateľovi v termínoch :

Začatie diela	:	26.04.2011
Ukončenie diela	:	31.10.2012

4.2. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať zákazku jej riadnym ukončením a odovzdaním zákazky objednávateľovi v mieste plnenia. Za ukončenie zákazky sa považuje deň , kedy bola obojstranne protokolárne podpísaná zápisnica o odovzdaní a prevzatí zákazky.

4.3. Ak zhotoviteľ pripraví zákazku alebo jej časť na odovzdanie pred dohodnutým termínom plnenia, zaväzuje sa objednávateľ túto zákazku prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne, bez vyplatenia finančného bonusu za skrátenie termínu realizácie stavby.

4.4. Dodržanie času plnenia zo strany zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Zhotoviteľ nie je v omeškaní po

dobu, počas ktorej nemohol plniť svoju povinnosť následkom okolností vzniknutých na strane objednávateľa, pričom doba plnenia sa o tento čas predlžuje bez nároku objednávateľa na uplatnenie sankcií.

4.5. Spolupôsobenie objednávateľa spočíva najmä:

- v odovzdaní staveniska v termíne najmenej 3 dní pred dohodnutým termínom začatia diela
- v odovzdaní realizačného projektu diela min. v 2 vyhotoveniach, najneskôr v deň odovzdania staveniska
- v odovzdaní stavebného povolenia a rozhodnutí a stanovísk dotknutých orgánov štátnej správy najneskôr v deň odovzdania staveniska
- dodržania platobných podmienok dohodnutých v čl. VI. tejto zmluvy

Článok V. Cena za zákazku

5.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán pevná a nemenná a je doložená oceneným výkaz /výmer zhotoviteľa, ktorý je prílohou č.1 tejto zmluvy a jej neoddeliteľnou súčasťou.

5.2. Cena za zhotovenie zákazky „**Stavebné úpravy priekop na vsakovanie - ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území obce Vlčany**“ je 134 789,29 € DPH bez DPH (DPH 26 957,86 €) cena spolu s DPH **161 747,15 €**.

5.3. Cena za zhotovenie zákazky spolu s DPH je **161 747,15 €**
Slovom stošesťdesiatjedentisíc sedemstoštyridsaťsedem 15/100 **Euro**

5.4. Cena zákazky je stanovená vrátane platnej sadzby DPH v čase uzavretia zákazky. V prípade zmeny sadzby DPH bude daň z pridanej hodnoty fakturovaná vždy podľa predpisov platných v čase uskutočňovania zdaniteľného plnenia.

5.5. Cena za zákazku uvedená v ods. 5.2. tohto článku predstavuje nutné náklady na zhotovenie zákazky vrátane presunu hmôt, poplatkov za zabratie verejného priestranstva, kompletizačnej prírážky, vedľajších rozpočtových nákladov – nákladov na vybudovanie, prevádzku, údržbu zariadenia a vypratania staveniska a na zneškodnenie vzniknutých odpadov v zmysle platnej legislatívy.

5.6. V prípade, že pri realizácii zákazky podľa tejto zmluvy príde k zmenám, doplnkom alebo rozšíreniu predmetu zákazky na základe požiadaviek objednávateľa, ktoré majú vplyv na dohodnutú cenu zákazky, zmluvné strany zabezpečia ich realizáciu uzavretím dodatku k tejto zákazke so súhlasom zmluvných strán.

Článok VI. Platobné podmienky

6. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu takto:

6.1. Priebežné platby počas realizácie zákazky na základe predložených faktúr podľa súpisu vykonaných prác odsúhlasených technickým dozorom, podľa oceneného výkazu výmer. Odsúhlasený súpis vykonaných prác, dodávok a zisťovací protokol bude prílohou faktúry.

6.2. Záverečné zúčtovanie sa uskutoční na základe zúčtovacej faktúry. Pokiaľ zákazka bude prevzatá bez závad a nedorobkov, objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi zúčtovaciu faktúru

v plnej výške. Pokiaľ objednávateľ prevezme zákazku s drobnými vadami a nedorobkami, zaplatí zhotoviteľovi v lehote splatnosti iba časť zmluvnej ceny (90%), zbytok (10 %) zaplatí po odstránení poslednej vady či nedorobku uvedených v preberacom protokole do 10 pracovných dní po predložení záznamu o ich odstránení.

6.3. Jednotlivé faktúry budú obsahovať údaje v zmysle platného znenia zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

6.4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti určené všeobecne záväzným právnym predpisom alebo dohodnuté touto zmluvou, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju bezodkladne zhotoviteľovi na doplnenie. Oprávneným vrátením faktúry prestáva platiť pôvodná lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

6.5. Lehota splatnosti faktúr je 60 dní od doručenia faktúry na Obecný úrad vo Vlčanoch

Článok VII.

Záručná doba –zodpovednosť za vady

7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že zákazka je zhotovená podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a všeobecne záväzných právnych predpisov, platných STN a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti na používanie na dohodnutý účel.

7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré objekt má v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní objektu zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinnosti.

7.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady zákazky, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ne upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.

7.4. Záručná doba je 36 mesiacov a začína plynúť odo dňa odovzdania stavby objednávateľovi. Záruka sa vzťahuje na zákazku za predpokladu riadnej starostlivosti a údržby zákazky objednávateľom. Záruka sa nevzťahuje na prípady násilného poškodenia zákazky resp. poškodenia živelnou udalosťou.

7.5. Pre prípad vady počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatného odstránenia vady.

7.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním skrytých reklamovaných väd zákazky v lehote do 3 dní od ich oznámenia a zaväzuje sa ich odstrániť v čo najkratšom možnom čase. O odstránenej vade sa spíše zápis, ktorý podpíšu zástupcovia zhotoviteľa a objednávateľa.

7.7. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady zákazky uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou do rúk oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa zákazky.

7.8. Zhotoviteľ sa zaväzuje písomne reagovať na reklamáciu objednávateľa do 3 pracovných dní odo dňa doručenia.

7.9. Ak sa ukáže, že vada na predmete plnenia je neopraviteľná, zaväzuje sa zhotoviteľ dodať do 14 dní od zistenia tejto skutočnosti náhradný predmet plnenia podľa dohody s objednávateľom.

Článok VIII.

Podmienky vykonania zákazky

- 8.1.** Zhotoviteľ vykoná zákazku na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo.
- 8.2.** Objednávateľ je povinný odovzdať stavenisko vypratané tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s projektom a podmienkami tejto zmluvy.
- 8.3.** Objednávateľ vytýči pri odovzdaní staveniska všetky podzemné a nadzemné inžinierske siete na stavenisku a odovzdá zhotoviteľovi súhlas a podmienky správcov inžinierskych sietí, za ktorých je možné vykonávať stavebné práce.
- 8.4.** Zhotoviteľ nezodpovedá za poškodenie podzemných vedení a inžinierskych sietí, ktoré nebudú vytýčené pri odovzdaní staveniska.
- 8.5.** Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi pri odovzdaní staveniska vytýčené základné smerové a výškové body. Objednávateľ súčasne presne vymedzí hranice staveniska.
- 8.6.** Súčasne s odovzdaním staveniska zabezpečí objednávateľ zriadenie ciest na príchod a prejazd na stavenisko.
- 8.7.** Prevádzkové, sociálne, prípadne aj výrobné zariadenie staveniska si zabezpečí zhotoviteľ a po skončení stavby zabezpečí aj likvidáciu a vypratanie staveniska.
- 8.8.** Stroje, zariadenia a materiály, ktoré zostali po likvidácii zariadenia staveniska sú majetkom zhotoviteľa.
- 8.9.** Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady stráženie staveniska. Na stavenisko môžu vstupovať iba poverení pracovníci objednávateľa.
- 8.10.** Objednávateľ zodpovedá za to, že riadny priebeh stavebných prác zhotoviteľa nebude rušený neoprávnenými zásahmi tretích osôb.
- 8.11.** Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia svojich pracovníkov.
- 8.12.** Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku. Zhotoviteľ odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 8.13.** Objednávateľ zabezpečí pre zhotoviteľa napojenie na inžinierske siete pre potreby stavby s tým, že náklady bude hradieť zhotoviteľ a budú súčasťou zmluvnej ceny.
- 8.14.** Objednávateľ zabezpečí všetky rozhodnutia štátnej správy, potrebné pre vykonanie zákazky.
- 8.15.** Zariadenia staveniska si zabezpečuje zhotoviteľ na svoje náklady, ktoré sú súčasťou ceny.
- 8.16.** Objednávateľ sa stáva postupným zhotovovaním zákazky jeho vlastníkom, pričom zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na zhotovovanej zákazke až do doby jeho odovzdania a prevzatia.
- 8.17.** O odovzdaní a prevzatí zákazky sú strany povinné spísať protokol aspoň v štyroch vyhotoveniach, ktorý podpíšu oprávnené osoby, ktoré sa preberacieho konania zúčastnili.

Odvzdávajúci protokol okrem základných údajov o diele bude podkladom pre vydanie kolaudačného rozhodnutia a bude obsahovať aj:

- zhodnotenie akosti vykonaných prác
- súpis zistených väd a nedorobkov
- dohodu o lehotách odstránení väd a nedorobkov
- súpis odovzdaných dokladov
- konštatovanie objednávateľa, že dielo preberá dňom podpisu preberacieho protokolu
- dátum, mená a podpisy oprávnených zástupcov strán

Článok IX.

Zmluvné pokuty

9.1. Za nedodržanie dohodnutého termínu ukončenia zákazky uvedeného v tejto zmluve je objednávateľ oprávnený účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny zákazky za každý deň omeškania až do ukončenia zákazky.

9.2. Ak zhotoviteľ neodstráni vady resp. nedorobky z preberacieho konania v dohodnutom termíne, môže objednávateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 300.- € za každý deň omeškania až do odstránenia nedorobkov z preberacieho konania.

Článok X.

Ostatné ustanovenia

10.1. Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovanej zákazky, na pravidelných poradách, ktoré zhotoviteľ bude organizovať podľa potreby najmenej však raz za 30 dní.

10.2. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez vzájomného písomného súhlasu alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok zmluvy. Pokiaľ vznikne zhotoviteľovi v tejto súvislosti škoda, má právo tiež na náhradu škody.

10.3. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a ostatných organizácií.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

11.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom zmluvných strán, ktoré tak vyjadrujú súhlas s jej obsahom.

11.2 Zmluva o zadanie zákazky nie je platná a účinná v prípade neobdržania dotácie.

11.3. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte dodatku. K návrhom dodatkov k zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 15 dní odo dňa doručenia návrhu dodatku druhej zmluvnej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná aj strana, ktorá ho podala.

11.4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – je rozpočet.

11.5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dva vyhotovenia. V rovnakom počte sa budú vyhotovovať aj prípadné ďalšie dodatky k nej.

11.6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak táto zmluva neupravuje niektoré vzájomné vzťahy a záväzky, budú sa tieto riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími na zmluvné vzťahy sa vzťahujúcimi právnymi predpismi.

11.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, že nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ju, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom túto vlastnoručne podpísali.

Vo Vlčanoch, dňa 12.04.2011

Vo Vlčanoch dňa 12.04.2011

.....
za objednávateľa

KOLO-KOMPANY, spol. s r.o.
925 83 ŽIHAREC 722
IČO: 45 689 184

.....
za zhotoviteľa

Dodatok č.2. k zmluve o zadanie zákazky
číslo zmluvy objednávateľa : 01/2011

Článok I.
Zmluvné strany

1..Objednávateľ : Obec Vlčany, 925 84 Vlčany č. 944
Zastúpený : Ing. Július Iván, starosta obce
IČO : 00 306 312
DIČ : 2021024082
Číslo účtu : 19928132/0200 VÚB Šaľa,
1730675653/0200 VÚB Šaľa, (účet pre účel projektu)

/ďalej len „**objednávateľ**“, /

a

2. Zhotoviteľ: Kolo-Kompany, spol. s r. o.

Zastúpený : Ján Kolozsi - konateľ

IČO: 45 989 184

Zapísaný v OR : vl. č. 26787/T

/ďalej len „**zhotoviteľ**“/

uzatvárajú podľa § 536 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a na základe výsledkov verejnej výzvy vyhlásenej objednávateľom v zmysle zákona o Verejnom obstarávaní č. 25/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov tento dodatok k zmluve o zadanie zákazky na stavebné práce - 45 232 451 – 8 Odvodňovacie a povrchové práce s názvom zákazky „**Stavebná úprava odvodňovacích priekop na vsakovanie – Ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území obce Vlčany**“ za dohodnutých podmienok.

Článok II.
Východiskové podklady a údaje

1. Podkladom na uzavretie tejto zákazky je ponuka zhotoviteľa zo dňa : 25.03.2011

2. Východiskové údaje:

2.1. Názov stavby „**Stavebná úprava odvodňovacích priekop na vsakovanie – Ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území obce Vlčany**“

2.2. Miesto stavby: k. ú.: Vlčany,

2.3. Objednávateľ: Obec Vlčany

2.4. Predpokladané termíny realizácie stavby:

Začatie: **15.07.2013**

Dokončenie: **31.10.2013**

Článok III. Čas plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zhotoví a odovzdá zákazku podľa článku I. tejto zmluvy objednávateľovi v termínoch :

Začatie diela : 15.07.2013
Ukončenie diela : 31.10.2013

Článok IV. Cena za zákazku

4.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy stanovená dohodou zmluvných strán je pevná a nemenná a je doložená oceneným výkazom výmer zhotoviteľa, ktorý je prílohou č.1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

4.2. Cena za zhotovenie zákazky : „**Stavebná úprava odvodňovacích priekop na vsakovanie – Ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území obce Vlčany**“

je 148 964,92 bez DPH (DPH 29 792,98 €) cena spolu s DPH 178 757,90 €.

4.3 Cena za zhotovenie zákazky spolu s DPH je 178 757,90 €.

Slovom stosedemdesiatosemtisíc sedemstopäťdesiat'sedem eur 90/100.

4.4. K navýšeniu ceny za zhotovenie zákazky v porovnaní s rozpočtom zhotoviteľa z roku 2011. došlo zmenami jednotkových cien položiek pod poradovými číslami:

p.č. 8 navýšenie, p.č. 18 navýšenie, p.č. 21 navýšenie, p.č. 35 zníženie, p.č. 37 navýšenie.

Článok V. Záverečné ustanovenia

5.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom zmluvných strán, ktoré tak vyjadrujú súhlas s jej obsahom.

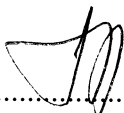
5.2 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dva vyhotovenia.

5.3. Ostatné ustanovenia tejto zmluvy ostanú nezmenené.

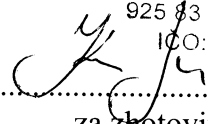
Vo Vlčanoch, dňa 21.09.2012

Vo Vlčanoch dňa 21.09.2012

/


.....
za objednávateľa

KOLO-KOMPANY, spol. s r.o.
925 13 ŽIHÁREC 722
ICO: 45 989 184


.....
za zhotoviteľa

DOHODA

o postúpení a prevzatí práv a povinností

uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník)

Strany dohody:

1. Obchodný názov: Obec Vlčany, 925 84 Vlčany č. 944
Zastúpený: Ing. Július Iván, starosta obce
IČO: 00 306 312
DIČ: 2021024082
Číslo účtu: 19928132/0200 VÚB Šaľa
1730675653/0200 VÚB Šaľa (účet pre účel projektu)

(ďalej ako „objednávateľ“ a „strana 1 dohody“)

2. Obchodný názov: Kolo-Kompany, spol. s r. o., č. 722, 925 83 Žihárec
Zastúpený: Ján Kolozsi – konateľ
IČO: 45 989 184
DIČ: 2023191346
IČ DPH: SK2023191346
Zapísaný v OR: vl. č. 26787/T

(ďalej ako „zhotoviteľ“ a „strana 2 dohody“)

3. Obchodný názov: ELSD, s.r.o., č. 1434, 925 84 Vlčany
Zastúpený: Mgr. Dušan Šebok, konateľ spoločnosti
IČO: 36 270 156
DIČ: 2022005106
IČ DPH: SK2022005106
Číslo účtu: 2627857023/1100 Tatra banka, a.s. Senec
Zapísaný v OR: Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, vložka č. 16917/T

(ďalej „strana 3 dohody“)

(ďalej spolu aj ako „strany dohody“)

I.

Úvodné ustanovenia

1. Strana 1 dohody ako objednávateľ uzatvorila so stranou 2 dohody ako zhotoviteľom dňa 12.04.2011 Zmluvu o zadanie zákazky podľa ust. § 536 a nasl. Zákona č. 531/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník), predmetom ktorej je zákazka na

stavebné práce bližšie a podrobne špecifikované v článku III. uzatvorenej Zmluvy o zadanie zákazky.

2. Strany tejto dohody prehlasujú, že na uzatvorenie tejto dohody, na vykonávanie práv a povinností a na plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody boli udelené všetky súhlasy, schválenia alebo vyjadrenia orgánov strán tejto dohody v zmysle ich vnútorných predpisov alebo všeobecne záväzných právnych predpisov.

II.

Predmet dohody

1. Predmetom tejto dohody je postúpenie všetkých práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o zadanie zákazky uzatvorenej dňa 12.04.2011, predmetom ktorej je zákazka na stavebné práce, bližšie a podrobne špecifikované v článku III. uzatvorenej Zmluvy o zadanie zákazky a to tak, že zhotoviteľ ako strana 2 tejto dohody postupuje bezodplatne všetky práva a povinnosti vyplývajúce z vyššie citovanej Zmluvy o zadanie zákazky na ELSD, s.r.o. ako stranu 3 tejto dohody.
2. ELSD, s.r.o. ako strana 3 tejto dohody prehlasuje, že preberá touto dohodou všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o zadanie zákazky zo dňa 12.04.2011 od strany 2 tejto dohody a že dňom nadobudnutia účinnosti tejto dohody vstupuje do právneho postavenia zhotoviteľa zo Zmluvy o zadanie zákazky zo dňa 12.04.2011.
3. Strana 2 tejto dohody ako pôvodný zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje, že ELSD, s.r.o. ako strane 3 tejto dohody odovzdá ku dňu podpisu tejto dohody všetky doklady a poskytne mu všetky potrebné informácie, ktoré sa týkajú postupovaných práv a povinností založených Zmluvou o zadanie zákazky zo dňa 12.04.2011.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Strany tejto dohody prehlasujú, že táto dohoda bola uzavretá ako prejav ich slobodnej vôle, ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, s obsahom tejto dohody sa riadne oboznámili a uzatvárajú ju slobodne a vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu stranami tejto dohody.
3. Táto dohoda sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, každý z nich má platnosť originálu, pričom každá zo strán tejto dohody obdrží po jednom rovnopise a jeden rovnopis je určený pre Environmentálny fond.

Vo Vlčanoch, dňa 02.10.2012

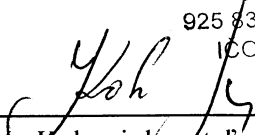

Ing. Július Iván – Starosta obce Vlčany



KOLO-KOMPANY, spol. s r. o.

925 83 ŽIHÁREC 722

IČO: 45 989 184



Jan Kolozsi- konateľ spoločnosti
Kolo-Kompany, spol. s r. o.

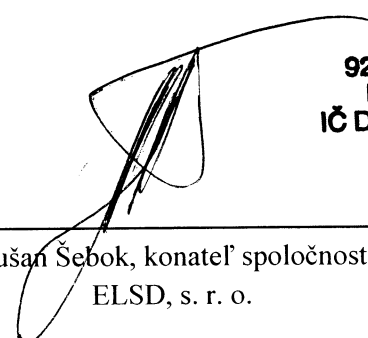
ELSD, s.r.o.

925 84 Vičany 1434

IČO: 36 270 156

IČ DPH: SK2022005106

- 1 -



Mgr. Dušan Šebok, konateľ spoločnosti
ELSD, s. r. o.

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Stavebná úprava odvodňovacích priekop na vsakovanie - ochrana	JKSO	8272111
Názov objektu	proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území	EČO	
Názov časti	obce Vlčany II. Etapa	Miesto	k.ú. Vlčany
		IČO	DIČ
Objednávateľ	Obec Vlčany		
Projektant	Ing. Rudolf Kassay-VOKA		
Zhotoviteľ			
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa	
2012-10		22.10.2012	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

Rozpočtové náklady v EUR

A Základné rozp. náklady				B Doplnkové náklady				C Vedľajšie rozpočtové náklady			
1	HSV	Dodávky	1 938,78	8	Práca nadčas		0,00	13	Zariadenie staveniska		4 446,12
2		Montáž	142 580,02	9	Bez pevnej podl.		0,00	14	Mimostav. doprava		0,00
3	PSV	Dodávky	0,00	10	Kultúrna pamiatka		0,00	15	Územné vplyvy		0,00
4		Montáž	0,00	11			0,00	16	Prevádzkové vplyvy		0,00
5	"M"	Dodávky	0,00					17	Ostatné		0,00
6		Montáž	0,00					18	VRN z rozpočtu		0,00
7	ZRN (r. 1-6)		144 518,80	12	DN (r. 8-11)		0,00	19	VRN (r. 13-18)		4 446,12
20	HZS		0,00	21	Kompl. činnosť		0,00	22	Ostatné náklady		0,00

Projektant				D Celkové náklady			
Ing. Rudolf Kassay				23 Súčet 7, 12, 19-22			
Dátum a podpis 24.10.2012				24 20 % 0,00 DPH			
Objedávateľ				25 20 % 148 964,92 DPH			
Obec Vlčany				26 Cena s DPH (r. 23-25)			
Dátum a popis				27 Dodávky objednávateľa			
Zhotoviteľ				28 Kľzavá doložka			
21.08.2012.				29 Zvýhodnenie + -			
Dátum a podpis							

KOLO-KOMPANY, spol. s r.o.
925 83 ŽIHÁREC 722
IČO: 45 989 184

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Stavba: Stavebná úprava odvodňovacích priekop na vsakovanie - ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavan
Objekt: 0
Časť: II. Etapa
JKSO: 8272111
Objednávateľ: Obec Vičany
Projektant: Ing. Rudolf Kassay - VOKA
Dátum: 22.10.2012

Kód	Popis	Cena celkom
1	2	3
HSV	Práce a dodávky HSV	144 518,801
1	Zemné práce	138 328,048
4	Vodorovné konštrukcie	889,393
8	Rúrové vedenie	2 047,598
99	Presun hmôt HSV	3 253,762
	<u>Celkom</u>	<u>144 518,801</u>

ROZPOČET

Stavba: Stavebná úprava odvodňovacích priekop na vsakovanie - ochrana proti zaplavovaniu nižšie položených území v zastavanom území obce Vičany II. Etapa
Časť: II. Etapa
JKSO: 8272111

Objednávateľ: Obec Vičany
Projektant: Ing. Rudolf Kassay-VOKA
Dátum: 22.10.2012

P.Č.	TV	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Sadzba DPH
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
D HS									
D 1 HS									
D 1 HS									
Zemné práce									
1	K	001	115001101	Ovodenie vody potrubím pri priemere potrubia DN do 100	m	20,000	8,660	173,200	20,0
2	K	001	115101201	Čerpanie vody do 10 m s priemerným prítokom litrov za minútu nad 100 do 500 l	hod	336,000	2,890	971,040	20,0
3	K	001	115101301	Pohotovosť záložnej čerpacej súpravy pre výšku do 10 m, s prítokom litrov za minútu nad 100 do 500 l	deň	14,000	2,655	37,170	20,0
4	K	PK	115900000	Vytýčenie priebehu podzemných IS	súbor	1,000	1 100,000	1 100,000	20,0
5	K	PK	116000000	Kopanie sondyna overenie polohy a hĺbky IS	ks	100,000	29,000	2 900,000	20,0
6	K	PK	117000000	Podvrtávka potrubia HDPE d 160 (zatlaknutie chráničky pod komunikáciu)	m	100,000	121,000	12 100,000	20,0
7	M	MAT	286100111	Potrubie vodovodné HDPE- 160x9,5 (chránička)	m	21,500	14,800	318,200	20,0
8	K	001	122201103	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hĺbke 3, nad 1000 do 10000 m3 (priekopy)	m3	2 382,900	3,950	9 412,455	20,0
9	K	001	132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3 od 100 do 1000 m3 (potrubie)	m3	307,450	7,199	2 213,333	20,0
10	K	001	132201209	Hĺbenie rýh š. nad 600 do 2 000 mm zapážených i nezapažených, s urovnaním dna. Priplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	92,235	0,721	66,501	20,0
11	K	001	151101101	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 2 m	m2	138,600	3,180	440,748	20,0
12	K	001	151101111	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 2 m	m2	138,600	1,738	240,887	20,0
13	K	PK	161101102	Zvislé premiestnenie výkopku hornina tr. 1-4 do 4 m	m3	307,450	3,650	1 122,193	20,0
14	K	001	162501101	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste, z horniny tr.1-4 do 2500 m	m3	180,000	3,928	707,040	20,0
15	K	001	162601101	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 4000 m	m3	1 801,585	4,456	8 027,863	20,0
16	K	001	167101102	Nakladanie neulahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	1 981,585	2,012	3 986,949	20,0
17	K	001	171101101	Uloženie sypaniny do násypu súdržnej horniny s mierou zhutnenia podľa Proctor-Standard na 95 % (vytváranie hrádzok)	m3	180,000	1,761	316,980	20,0
18	K	PK	171301200	Skládovanie zeminy na trvalých skládkach	t	3 062,695	9,720	29 769,395	20,0
19	K	PK	174101101	Zásyp zhutnený jám (okolo Elwa blokov) realizované v r.2012 komplet	m3	0,000	2,780	0,000	20,0
20	K	001	182101101	Svahovanie trvalých svahov v zárezoch v hornine triedy 1-4 real.1897,00m2	m2	24 304,000	1,411	34 292,944	20,0
21	K	PK	182101150	Zatravnovanie priekop (osiatie + trávové semeno)	m2	26 201,000	1,150	30 131,150	20,0
								144 518,801	
								138 328,048	

[illegible]